Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 3:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stanęli więc Jeszua, jego synowie i jego bracia, Kadmiel i jego synowie, synowie Judy\* jak jeden mąż, aby kierować tymi, którzy wykonywali robotę w domu Bożym, (wraz z) synami Chenadada, ich synami i ich braćmi, Lewitami.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: Hodawiasza, zob. <x>150 2:40</x>. Wyrażenie: Kadmiel i jego synowie, synowie Judy, em. na: Kadmiel, Binnui i Hodawiasz, hbr. קַדְמִיאֵלּובִּנּוי וְהֹודַוְיָה BHS. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>160 3:18</x>; <x>160 10:10</x> [↑](#footnote-ref-3)